

# 會務報告 Announcements 05-19-2024

1. 本主日 (5月19日) 崇拜聚會之後有教會家庭時間，歡迎大家來參加。

There will be a church family time after today's (May 19) service. Everyone is welcome to join the meeting.

2. 聖經縱覽班於每週五晚上8點在網絡上進行，(Zoom ID: 88497427533; Passcode: 098765)。歡迎大家參加！

Unlocking the Bible class is held online every Friday at 8pm (Zoom ID: 88497427533; Passcode: 098765). Everyone is welcome to attend!

# 會務報告 Announcements 05-19-2024

3. 長青團契將於6月1日週六在 Brookside Gardens (1800 Glenallan Avenue, Wheaton, MD 20902) 舉辦郊遊活動。時間是上午10-11:30；之後12-1:30有午餐聚會，午餐聚會的地點是李鋼磊弟兄和耶蒙姊妹家 (8704 Wandering Trail Dr., Potomac, MD 20854)。聯繫人：李鋼磊弟兄。歡迎弟兄姊妹們參與，並支持這次郊遊活動。

Evergreen Fellowship will host an outing at Brookside Gardens (1800 Glenallan Avenue, Wheaton, MD 20902) on Saturday, June 1. Time is 10-11:30am; followed by lunch meeting at 12-1:30, at the home of brother Greg Lee and sister Donna Lee (8704 Wandering Trail Dr., Potomac, MD 20854). Contacts: brother Greg Lee. Brothers and sisters are welcome to participate and support this outing.

# 會務報告 Announcements 05-19-2024



# 會務報告 Announcements 05-19-2024

4. 由會眾提名，經本人同意，黎明德弟兄被提名為財務執事，任期到2024年12月31日。

Brother Alex Lai has been nominated as the treasurer deacon by the congregation and with the nominee's consent, with a term until December 31, 2024.

5. 本年度年中會員大會將於6月9日主日崇拜聚會之後召開。這次會員大會的議程如下：1) 審核並批准會議議程；2) 審核並批准2023年年底會員大會會議記錄；3) 2023年度和2024年第一季度財務報告 [點擊鏈接財務報告](#)；4) 推舉兩位提名委員會委員；5) "場地考察委員會" 事工報告；6) 選舉財務執事同工 (任期到2024年12月31日)。請教會會員預備時間參加。若有弟兄姊妹需要查看議程中第三項的細節，請向黎明德弟兄或其他長執同工詢問獲取密碼。

# 會務報告 Announcements 05-19-2024

The Mid-year Congregational Meeting will be held after the Sunday worship service on June 9. The agenda for this meeting is as follows: 1) Review and approve the meeting agenda; 2) Review and approve the minutes of the congregational meeting at the end of 2023; 3) Review the 2023 annual financial report and the first quarter financial report of 2024 [Click here to Financial Statements](#); 4) Elect two members of the Nominating Committee; 5) Ministry report from Facility Study Committee; 6) Election of Treasurer (the term will end on December 31, 2024). Church members, please prepare time to attend. If brothers and sisters need to check the details of the third item on the agenda, please ask brother Alex, or other elders and deacons for the password.

# 會務報告 Announcements 05-19-2024

6. 兒童奉獻禮將安排在5月26日主日進行。願意參與這次兒童奉獻禮的父母請與伍沛長老和何牧師聯絡。

A children dedication ceremony will be held on Sunday, May 26. Parents who are willing to participate in this children dedication ceremony, please contact elder Tony Ng and pastor He.

7. 教會接受實體支票奉獻之外，我們也接受網上支票和信用卡奉獻。網上奉獻的支付密碼是：MGC2024。

In addition to the in-person check offerings at Church, we also accept online check and credit card offerings. The online bill payment code is: MGC2024.

# 會務報告 Announcements 05-19-2024

8. 教會每週日上午 9:00 在 4 號教室有國語主日學，下午 1:00 在 North Potomac Community Recreation Center 有粵語查經分享 (13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850)，歡迎弟兄姊妹參加。

Every Sunday, the church has Mandarin Sunday school class at 9:00am in classrooms 4, and Cantonese Bible study at 1:00pm at North Potomac Community Recreation Center (13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850). Brothers and sisters are welcome to attend.

9. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00，在 Zoom 上進行。歡迎大家參加。

The church prayer meeting is on Wednesdays, 8:00-9:00pm, on Zoom. Everyone is welcome to join the prayer meeting.

# 會務報告 Announcements 05-19-2024

10. 本週 "2-1-1讀經計劃"：下主日的證道信息是：「克服抱怨」；證道經文是：腓立比書 2:12-16。本週背誦使徒信經："我信神全能的父，天地的創造主；我信我主耶穌基督，神獨生的子；因聖靈感孕，由童貞女瑪利亞而生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中復活；升天，坐在全能父神的右邊；將來必從那裡降臨，審判活人死人。我信聖靈。" 每日閱讀經文是約書亞記 15-18章。歡迎大家參加每日的靈修聚會 (週一到週五上午7:30-8:30)，或在教會的網站收聽聚會錄音。

[點擊鏈接晨更靈修分享](#)



# 會務報告 Announcements 05-19-2024

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "Overcome Grumbling"; the Scriptures are Philippians 2:12-16. This week we continue to memorize The Apostles' Creed: "I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit and born of the virgin Mary. He suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended to hell. The third day he rose again from the dead. He ascended to heaven and is seated at the right hand of God the Father almighty. From there he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit." Daily Bible reading: Joshua 15-18. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. [Click here to Morning Devotion](#)

## 奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上支票和信用卡 Online Check and Credit Card: [點擊鏈接奉獻](#)  
[Click here to Offer](#) (網上支付密碼 Online Bill Payment Code: MGC2024)

指示 Instructions: [點擊鏈接奉獻指示](#) [Click here to Offering Instructions](#)

### 截至2024年4月奉獻數字 Offerings as of April 2024

2024	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 40,980.00		\$ 62,526.00		\$ (21,546.00)
四月 April	\$ 22,496.00		\$ 20,842.00		\$ 1,654.00	
五月 May						
六月 June						
第二季 Quarter-2		\$ 22,496.00		\$ 20,842.00		\$ 1,654.00
總差額 Total Balance		\$ 63,476.00		\$ 83,368.00		\$ (19,892.00)

## **團契小組 Fellowship:**

[點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page](#)

[點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page](#)

## **主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:**

[點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule](#)

## **實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:**

[點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline](#)